

6.3.2013

B7-0079/182

Amendement 182

João Ferreira, Inês Cristina Zuber

namens de GUE/NGL-Fractie

Mandaat voor interinstitutionele onderhandelingen in de vorm van wetgevingsamendementen

B7-0079/2013

Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling

Besluit inzake de opening van en het mandaat voor interinstitutionele onderhandelingen tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid
(COM(2011)0625/3 – C7-0336/2011 – (COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

Voorstel voor een verordening

Artikel 49

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Waarde van de betaling

Waarde van de betaling

1. De lidstaten stellen, met inachtneming van het bepaalde in de leden 2 en 3, het bedrag van de jaarlijkse betaling in het kader van de regeling voor kleine landbouwers vast op een van de volgende niveaus:

1. De lidstaten stellen, met inachtneming van het bepaalde in de leden 2 en 3, het bedrag van de jaarlijkse betaling in het kader van de regeling voor kleine landbouwers vast op een van de volgende niveaus:

a) een bedrag van ten hoogste 15 % van de nationale gemiddelde betaling per begunstigde;

a) een bedrag van ten hoogste 15 % van de nationale gemiddelde betaling per begunstigde;

b) een bedrag bestaande uit *de* nationale gemiddelde betaling per hectare, vermenigvuldigd met het aantal hectaren, maar ten hoogste met *drie*.

b) een bedrag bestaande uit **150% van de** nationale gemiddelde betaling per hectare, vermenigvuldigd met het aantal hectaren, maar ten hoogste met **vijf**.

De lidstaten stellen het in de eerste alinea, onder a), bedoelde nationale gemiddelde vast op basis van het nationale maximum dat in bijlage II voor kalenderjaar 2019 is vastgesteld, en het aantal landbouwers dat uit hoofde van artikel 21, lid 1, betalingsrechten heeft verworven.

De lidstaten stellen het in de eerste alinea, onder a), bedoelde nationale gemiddelde vast op basis van het nationale maximum dat in bijlage II voor kalenderjaar 2019 is vastgesteld, en het aantal landbouwers dat uit hoofde van artikel 21, lid 1, betalingsrechten heeft verworven.

De lidstaten stellen het in de eerste alinea, onder b), bedoelde nationale gemiddelde

De lidstaten stellen het in de eerste alinea, onder b), bedoelde nationale gemiddelde

AM\929686NL.doc

PE503.600v01-00

vast op basis van het nationale maximum dat in bijlage II voor kalenderjaar 2019 is vastgesteld, en het aantal subsidiabele hectaren dat in 2014 overeenkomstig artikel 26 is aangegeven.

2. Het in lid 1 bedoelde bedrag is niet lager dan **500** euro en niet hoger dan **1 000** euro. Wanneer de toepassing van lid 1 resulteert in een bedrag dat lager is dan **500** euro of hoger is dan **1 000** euro, wordt het bedrag respectievelijk naar boven of naar beneden afgerond op het minimum- of het maximumbedrag, zulks onverminderd artikel 51, lid 1.

3. In afwijking van lid 2 mag het in lid 1 bedoelde bedrag op Cyprus en Malta worden vastgesteld op minder dan 500 euro, maar niet minder dan 200 euro.

vast op basis van het nationale maximum dat in bijlage II voor kalenderjaar 2019 is vastgesteld, en het aantal subsidiabele hectaren dat in 2014 overeenkomstig artikel 26 is aangegeven.

2. Het in lid 1 bedoelde bedrag is niet lager dan **1 000** euro en niet hoger dan **2 000** euro. Wanneer de toepassing van lid 1 resulteert in een bedrag dat lager is dan **1000** euro of hoger is dan **2 000** euro, wordt het bedrag respectievelijk naar boven of naar beneden afgerond op het minimum- of het maximumbedrag, zulks onverminderd artikel 51, lid 1.

3. In afwijking van lid 2 mag het in lid 1 bedoelde bedrag op Cyprus en Malta worden vastgesteld op minder dan 500 euro, maar niet minder dan 200 euro.

Or. pt

6.3.2013

B7-0079/183

Amendement 183

João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Kyriacos Triantaphyllides
namens de GUE/NGL-Fractie

**Mandaat voor interinstitutionele onderhandelingen
in de vorm van wetgevingsamendementen**

B7-0079/2013

Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling

Besluit inzake de opening van en het mandaat voor interinstitutionele onderhandelingen tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid
(COM(2011)0625/3 – C7-0336/2011 – (COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Voorstel voor een verordening
Artikel 51 – lid 2**

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement van het Parlement

2. Indien het totale bedrag aan betalingen dat in het kader van de regeling voor kleine landbouwers verschuldigd is, meer dan **10 %** van het in bijlage II vermelde jaarlijkse nationale maximum bedraagt, passen de lidstaten een lineaire verlaging toe op de overeenkomstig deze titel te betalen bedragen om ervoor te zorgen dat dit percentage alsnog in acht wordt genomen.

2. Indien het totale bedrag aan betalingen dat in het kader van de regeling voor kleine landbouwers verschuldigd is, meer dan **25 %** van het in bijlage II vermelde jaarlijkse nationale maximum bedraagt, passen de lidstaten een lineaire verlaging toe op de overeenkomstig deze titel te betalen bedragen om ervoor te zorgen dat dit percentage alsnog in acht wordt genomen.

Or. pt